

10月11日、商店街を練り歩いた代官献上米行列

# 広報 にしよがわ

# 11

第565号 平成10年11月10日号

〈9月末日現在〉 男6,188人 女6,619人 計12,807人 (前月比+20)  
 転入33人 転出20人 出生13人 死亡6人 世帯数3,390(前月比+5)

## ●今月のページ

越後にしかわ時代激まつり	2
平成10年度 西川町表彰式	3
街かどスケッチ	4
お知らせ・情報	6
介護保険って何だろう?Q&A (第5回)	12
町民のうごき	16



# 平成10年度 西川町表彰式

- 町政発展に功労のあられた方々を称える平成10年度西川町表彰式が、11月3日文化の日に福祉会館で挙行されました。今年度の受賞者は、表彰状の部で個人16人と3団体、感謝状の部で個人18人と1団体です。式典では、功労者それぞれに町長から表彰状・感謝状と記念品が贈られました。受賞者は、次の方々です。
- 表彰状の部**
- 毎朝の児童生徒への交通安全指導に務められました。  
小林君代さん（川崎団地）
  - 町に天体望遠鏡等を寄付されました。  
越後西川ライオンズクラブ
  - 町に樹木を寄付されました。  
新潟日報西蒲原地区会
  - 社会福祉協議会に多額の金員を寄付されました。  
株式会社ライオン堂  
筒井俊雄さん（学校町）  
佐野洋司さん（四番町）  
山本 譲さん（三ツ屋）
  - 町に多額の金員を寄付されました。  
坂口順一さん（見帯）
  - 多年町職員として町行政の進展に尽くされました。  
長谷川弥壽則さん（上組）
  - 長年保育所保母として社会福祉の増進に尽くされました。

- 町に多額の金員を寄付されました。  
吉田慶子さん（矢島）
  - 多年人権擁護委員として社会福祉の増進に尽くされました。  
加藤豊隆さん（八番町）
  - 多年司法保護司として社会福祉の増進に尽くされました。  
田子了秀さん（見帯）
  - 長年にわたり家族の介護に献身的に努められています。  
長谷川イシさん（新栄町）  
小林ケイさん（矢島）  
内山梅子さん（西汰上）
  - 多年国民健康保険運営協議会委員として保健衛生の向上に尽くされました。  
堀内利市さん（与兵衛野）
  - 多年区長として地域の振興に尽くされました。  
池田 悟さん（新川）  
前山久一郎さん（九番町）  
上原九二男さん（朝日町）
- 感謝状の部**
- 町に椅子を寄付されました。  
東北電力株式会社 巻営業所
  - 社会福祉協議会に多額の金員を寄付されました。  
本間ミチさん（新潟市）  
土田孝作さん（堀上）  
小山利夫さん（船第一区）  
高橋熊一さん（桑山）  
小林公司さん（大湯）  
土田良雄さん（新川）



- 町に多額の金員を寄付されました。  
福田フユさん（六番町）  
遠藤比登志さん（見帯）
- 貴重な血液を30回以上にわたり進んで提供されました。  
小山富廣さん（見帯）  
海藤克一さん（大湯）  
土田敏章さん（善光寺）  
五十嵐明広さん（新栄町）  
石山 勲さん（朝日町）  
多賀敏行さん（押付）  
大村由美さん（押付）  
田子明芳さん（見帯）  
前山敏明さん（桑山）  
岩崎正直さん（下山）

# 10/10 前夜祭



▲子ども太鼓には大きな拍手が

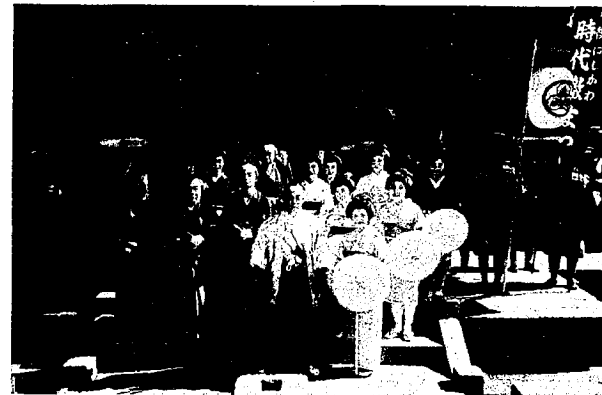


▲歓客とクイズで盛り上がる



▲歌声が会場内に響きました

# 越後にしかわ時代激まつり



「越後にしかわ時代激まつり」が10月10日・11日に行われました。両日も天候に恵まれ、多数の方が会場へつめかけ、にぎわいました。

10日前夜祭では、代官太鼓の力強い演奏に続いて、吉本の若手芸人によるお笑い会が行われ、観客から笑い声が絶えませんでした。最後に、新潟出身の原沢みな子歌謡ショーが行われました。

11日は、代官献上米行列が越後善光寺如来堂を出発し、商店街を練り歩きました。ふれあい公園では、剣舞、大正琴、お笑い会等の催しが行われ、特にビンゴゲームは、千人が参加し、旅行券やテレビ等の景品が当たるたびに、歓声があがっていました。

# 10/11



▲御代官様、これがわしらが汗水流して育てた米でござ～ます

▲きれいに撮ってね！

▲メイクで身も心も代官に



▲ビンゴゲームいくぞ～！オー！

▲大にぎわいの時代屋台

▲大傘の下で、休憩

防災意識を高め  
秋の消防演習終わる!!



10月4日(日)たくさんのご来客のもとで恒例による秋の消防演習が保健センター前で実施されました。

ご来賓の祝辞後、永年勤続表彰が行われました。そして「みずほ保育園」の幼年消防クラブ園児による火災予防をテーマにした鼓笛演奏が行われ火災予防の認識を新たにしました。その後、日頃の訓練を十分に発揮しキビキビとした動作で訓練が行われ、また町内を団員(120名)と消防車2台、積載車26台がパレードを行い防災意識を一層高めました。

これから火災の多発期を迎えるにあたり、有事の際には、いち早く出勤し町民の生命と財産を守ることを誓いあいました。

防犯パレード及び  
防犯広報を実施

全国地域安全運動が10月11日~10月20日までの間行われました。

それに合わせて巻地区連合防犯協会を構成する市町村では10月9日に「安全な街づくり」に向けた各種活動を活発に推進していただくために、防犯パレードを実施しました。

また、西川町防犯組と警察では、防犯思想の普及高揚を図る事を目的として、町の市日に防犯チラシを配布しました。

今後もさらに、少年犯罪や窃盗犯等の犯罪を未然に防いで明るく住みよい街にするために、色々な地域安全運動に取り組んでまいりたいと思いますので、町民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。



町民の財産 西川をきれいに!!



街かど  
スケッチ

越後西川ライオンズクラブ(28名)は10月18日午前9時30分より、「西川ふれあい公園」内の「だいろの家及びあづまや」を中心に両岸のクリーン作戦、11時より町民の皆様との協力で、錦鯉五万匹を放流しました。

「地域の浄化、小さな奉仕」をスローガンに越後西川ライオンズクラブは活動しています。常にきれいな水が流れ、錦鯉がすいすいと、泳ぐ姿を夢んでいます。

お陰さまで、年々ごみも少く、いつかは昔のきれいな西川にもどり、町民いこいの場となるでしょう。

越後西川ライオンズクラブ  
会長 阿部武司

集まりました!!

廃タイヤ746本 バッテリー650個

10月18日に行われた、廃タイヤ、バッテリー、消火器の収集は、廃タイヤ746本、バッテリー650個、消火器52本が集まりました。

福祉会館裏駐車場には、廃タイヤ、バッテリーを持ち込む車で混雑し、わずか2時間余りに廃タイヤが2台の大型車に、バッテリーが1台の大型車に積み込まれました。

また、秋の町内一斉「クリーン作戦」は、台風10号の影響のため、中止となり、各町内に連絡をしましたが、予定どおり取り組みをした町内からは、福祉会館裏駐車場に空き缶が運び込まれ220缶が集まりました。

クリーン作戦及び廃タイヤ等収集事業には、区長、公衆衛生推進委員をはじめ全町民の方々から協力をいただきました。

たいへんありがとうございました。



文芸にしかわ

俳句

草紅葉山の背をほう風まかせ

渡辺 湖生

酒蔵に立ち寄りめでる新酒かな

加藤 静江

柿を剥く皮の長さを競い合い

渡辺 紅華

待つ身には色づきおそき柚子見あげ

市橋 金吾

夕映えや角田の榎野柿紅葉

笹川カツヨ

虫の音の聞につまづき階のぼる

福島 阿支

色や香をほめて新酒や下戸の友

星 良三

新酒酌む木の香匂ひし杉の樽

山田八千代

葦原の穂波ゆれつつ夕暮るる

山際 伝市

過疎の村柿は熟れたるままにして

吉川 志介

入相に葉焼くけむり秋の暮れ

多賀 也寿

喜寿といひ節目に新酒賜ひけり

森 武

短歌

式終えて孫は発ちたりバハマ島その小さき国  
地図にたしかむ 岡村ミイ 相生光江

木目込みのバラ作りしていと愉しハープ湯にい  
浸りこも天国 朝妻シン 岡村ミイ

夢うつつ「新雪のうた」流れきて深夜のラジ  
オに若き日もどる 加藤トシ子 朝妻シン

鉢植のハイビスカスの返り花今日彼岸入り誰  
のシグナル 高波フサ 加藤トシ子

溪谷の奇岩に囲まる角間温泉猿飛佐助修練の  
場と 笠井三和子 高波フサ

見回せど木も見当らぬに木犀の鼻をくすぐる  
無償の香りよ 渡辺藤蔵 笠井三和子

川柳

寿命ほど福祉も伸びてほしい国

渡辺藤蔵

四畳半親老いたりの文を読む

岡本辰雄





### 楽学カレッジ「環境問題とリサイクル」開催

地球環境は悪化の一途をたどっています。環境やリサイクルに関する最新の情報や知識を得ることで、毎日の生活を見直してみませんか。

男性も女性も一緒に参加し、共に考えましょう。日時等は次のとおりです。皆さんの参加をお待ちしています！

日時 別表のとおり  
会場 別表のとおり  
講師 三善万里子さん(環境庁登録環境カウンセラー)  
内容 別表のとおり  
対象 町民25名  
参加費 無料

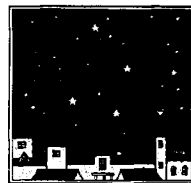
その他 準備の都合がありますので、第2回目の参加・不参加を申し込みの際にお知らせください。

申し込み・問い合わせ  
11月24日(火)までに公民館(福社会館内) ☎88-2334へ  
どうぞ。

(別表)

回	日 時	内 容	会 場
1	11月28日(出) 午前10時～11時30分	地球環境問題と暮らし	福社会館「視聴覚室」(2階)
2	12月9日(休) 午後1時～4時30分	私たちの出すゴミの行方は... (視察研修)	鶴岡清掃工場 福井一般廃棄物最終処分場
3	12月19日(出) 午前10時～11時30分	私たちに出来ること	福社会館「視聴覚室」(2階)

### 夜の天体観望会



町公民館では、次のとおり「夜の天体観望会」を開催します。

神秘に満ち、ロマンあふれる星空をあなたも観望してみませんか！

日時 11月24日(火) 午後7時30分から

天候不良の場合は、プラネタリウムを放映します。

会場 福社会館裏「駐車場」  
申し込み及び問い合わせは、町公民館(☎88-2334)へどうぞ。

### 子育て テレホンサービス ☎88-5560

誰もが、心豊かで、たくましく、健やかな子どもの成長を願うものでしょう。そこで、子育てに関するテレホンサービスを開設します。電話での3分間アドバイスです。

24時間いつでもご利用いただけます。どうぞ、お気軽に電話をおかけください。期間、内容等は次のとおりです。

期 間	内 容
11月2日～11月15日	良い親の条件
11月16日～11月29日	家庭のしつけと学校のしつけ

※問い合わせは、町教育委員会社会教育課(福社会館内 ☎88-2334)又は曾根保育園(☎88-2112)までお願いします。

### 町民バスケットボール 大会の結果

去る10月18日(日)、西川中学校体育館において、第33回町民バスケットボール大会が開催され、熱戦が繰り広げられました。結果は次のとおりです。

優勝 日本海  
準優勝 C・ポッカ・エース  
第3位 TEAM たあきやす

いー  
O・Z  
ズバクローヤン



### 11/14 次の地区の ごみ収集はお休みです

五番町・九番町・東町・朝日町・下六分・見帯・普光寺・桑

検診場所	検診時期(受付内容)	検診料
岩室村大字岩室736-2 ☎82-4104 岩室温泉病院 新潟県労働衛生医学協会	平成11年1月～3月末日まで(日曜、祭日は除く)の希望する日	自己負担額は15,800円(検診料37,800円(消費税込み)の内、町が22,000円を助成)ただし、婦人検診の子宮癌検診は別途料金2,000円(消費税5%外)で希望できます。申請書に記入してください。
新潟市川岸町2丁目11-11 ☎025-267-3100 新潟県保健衛生センター	平成10年12月～3月末日まで(日曜、祭日は除く)の希望する日	自己負担額は15,800円(検診料37,800円(消費税込み)の内、町が22,000円を助成)ただし、婦人検診の子宮癌検診は別途料金2,000円(消費税5%外)で希望できます。申請書に記入してください。

### 人間ドック助成制度を ご利用ください。

町では、本年4月から一日人間ドック助成事業を実施しておりますが、平成10年度(実施残)

山・平野・新川・升湯全地区・西川第一、第二産業センター・旗屋工業団地  
ごみを出さないよう皆さんのご協力をお願いします。ごみの排出についてお願い。各家庭からのごみは中身の見える袋(透明袋、半透明袋)に入れて出してください。ごみ袋を購入するときは、透明袋や半透明袋を購入してください。

### 申請方法

印鑑を持参し、申請書に所要事項を記入のうえ、役場住民課窓口へ提出してください。(電話での受付はいたしません)

○検診料及び受診場所 次のとおりです。

期間、平成10年12月から平成11年3月(まで)に検診を希望される方は申し込みしてください。人間ドック受診申込者のキャンセルで、若干の人数が申し込み可能となっております。

### ○対象者

- ① 西川町に在住し、40歳以上、70歳までの方。
- ② 国民健康保険に加入して1年以上を経過し、国保税を完納して①に該当する方。

### 国の教育ローン 年金教育資金貸付

この貸付制度は、年金積立金を原資とした還元融資の一環として、厚生年金及び国民年金に10年以上加入している方が入学時や在学中の教育費を低利で借りることができる制度です。また、この貸付は、国民金融公庫の一般教育ローンとの併用もできます。

### ＜融資金額＞

学生・生徒一人につき  
厚生年金保険加入中の方 一〇〇万円以内  
国民年金加入中の方 五〇万円以内

### ＜融資利率＞

年二・五%  
(平成10年8月1日現在)

### ＜返済期間＞

八年以内  
(据置期間は在学期間内)  
申し込み・問い合わせ先  
(社)新潟県年金福祉協会  
☎025-241-6800

### 平成10年度 自衛官募集案内

募集種目	資 格	受付期間	試験期日	合格発表
2等 陸・海・空士 (男子)	18歳以上 27歳未満	年間を通じて行 っております。	受付後に指定し ます。	試験後おおむね1か月後

問い合わせ 西川町役場 企画課(☎88-3111)

自衛隊新潟地方連絡部

加茂募集事務所(☎0256-52-5222)

# 税のとびう

所得税の年末調整と確定申告、町・県民税申告の時期が近づいてきました。これから申告のときに注意していただきたい事項や、毎年お問い合わせが多い事項について、シリーズで説明していきます。

パート収入は通常、給与所得になります。課税される所得はパートの年収から、給与所得控除額(最低65万円)と基礎控除額(38万円)などの所得控除を差し引いた残額です。

例えばパート収入が120万円、基礎控除が38万円、給与所得控除が17万円とすると、課税される所得は(120万円 - 17万円 - 38万円) = 45万円となり、所得税は1万7千円(平成10年分)については特別減税が実施されるため0円)となります。

## 奥さまと税

### パート収入があるとき

従って収入が103万円以下の場合、課税される所得が(103万円 - 65万円) = 38万円となり、所得税は103万円以下の収入の方は所得税はかかりません。  
※ なお住民税については、パートの年収が100万円以下ですと所得金額は、100万円以下

65万円以下になり、非課税限度額以下になりますので住民税はかかりません。

### 配偶者控除と配偶者特別控除

夫に所得があり、奥さまがパートで働く場合、夫について次のとおり配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。  
・配偶者控除  
奥さまのパート収入が103万円までであれば受けられます(38万円)。  
・配偶者特別控除  
奥さまの所得によって調整され、最高額は38万円です。この控除はパート収入が103万円を超えても141万円未満であれば受けられます。

ただし、夫の合計所得が1千万円(給与収入で約1,231万円)を超える年は受けられません。

### 配偶者控除と配偶者特別控除の関係

配偶者のパート収入	配偶者控除額	配偶者特別控除額	合計
70万円未満	38(万円)	38(万円)	76(万円)
70万円以上75万円未満	38	33	71
75万円以上80万円未満	38	28	66
80万円以上85万円未満	38	23	61
85万円以上90万円未満	38	18	56
90万円以上95万円未満	38	13	51
95万円以上100万円未満	38	8	46
100万円以上103万円未満	38	3	41
103万円	38	-	38
103万円超 105万円未満	-	38	38
105万円以上110万円未満	-	36	36
110万円以上115万円未満	-	31	31
115万円以上120万円未満	-	26	26
120万円以上125万円未満	-	21	21
125万円以上130万円未満	-	16	16
130万円以上135万円未満	-	11	11
135万円以上140万円未満	-	6	6
140万円以上141万円未満	-	3	3
141万円以上	-	-	-

例えば奥さまの収入が100万円の場合は、配偶者控除額38万円と配偶者特別控除額3万円の合計41万円が、夫の所得金額より控除されます。  
詳しくは税務署(☎72-2357)又は役場税務課へお尋ねください。



**取り壊した家屋は届出を!**  
固定資産税(土地・家屋)は、毎年1月1日を基準日として、その資産の所有者に課税されています。  
新・増改築の際や老朽化、災害等のために、一部又は全部を取り壊した家屋については、次の手続きを行ってください。  
(1)登記のある家屋………法務局への滅失登記  
(2)登記のない家屋………役場への届出  
(1)・(2)の手続きにより、家屋の固定資産税は、翌年(平成11年度)から減額されます。  
(問い合わせ先)  
役場税務課資産課係  
☎88-3111 内線154

## 保育園児の新規受付

来年春から新たに保育園に入所を希望される方の受付を行います(現在入所している児童は継続して入所できますので、手続の必要はありません)。  
受付日の土曜日は混雑が予想されますので、できる限り指定された日時においでください。  
なお、受付には家庭の事情に詳しい保護者の方がおいでください。  
また、諸事情により入所児童が退所される場合は、保育園及び役場保健福祉課まで連絡ください。



日時 11月19日(水)・21日(土)  
時間等は別表のとおり  
会場 西川町役場  
ふれあいルーム(1階)  
入所申込書に添付するもの

- ・生業証明書(自営業や農業を営んでいる人)
- ・内職証明書(内職のため家庭内で保育ができない人)
- ・医師の証明書(家庭内で看護を要する人がいる場合)

※ 生業証明書、内職証明書の様式は、役場保健福祉課及び各保育園に用意してありますので、受付当日までに取りにおいでください。

定員 曾根保育園 120名

みずほ保育園 90名

鑑郷保育園 90名

升湯保育園 90名

希望する保育所に入所希望者が集中する場合には、選考のうえ入所希望先を調整させていただきます。ご希望する保育所に入所できない場合もありますので、ご了承ください。

### 保育実施基準

保護者が勤労等のため保育にあたれない乳幼児(0歳児



以上)が対象となります。  
保育料については、国の示す基準額を基に算定します。  
その他

入所申込書の用紙は、11月5日から役場保健福祉課の窓口及び各保育園に用意します。受付前に受け取り、所要事項を記入しておいでください。  
問い合わせ  
役場保健福祉課福祉係  
(☎88-3111)までお問い合わせください。

### 別表

月日	時間	
	午前 (9時~12時)	午後 (1時~4時)
11月19日(水)	升湯地区・曾根地区	
11月20日(金)	鑑郷地区・曾根地区	
11月21日(土)	全町	

### ●保育所の概要●

保育園名	公立・私立	定員	受入れ0歳児(ヵ月)	所在地	一般開園時間		延長保育時間		子どもデイケア事業	育児相談等	障害児保育	電話番号
					平日	土曜日	平日	土曜日				
曾根保育園	私立	120	2ヵ月	見帯	7:00~18:00	7:00~11:30	18:00~19:30	11:30~17:00	○	○	○	88-2112
みずほ保育園	私立	90	2ヵ月	八番町	7:20~18:00	7:20~11:30	18:00~19:00	11:30~17:30	○	○	○	88-3747
鑑郷保育園	私立	90	2ヵ月	下山	7:20~18:20	7:20~11:30	18:20~19:00	11:30~17:30	○	○	○	88-2286
升湯保育園	私立	90	(1歳から)	大湯	7:30~18:00	7:30~11:30	18:00~19:00	11:30~17:30	○	○	○	88-2518

※詳細については、各保育園にお尋ねください。

## 短期入所生活介護 (ショートステイ)

介護者の一時的理由により自宅での介護が困難となった時、短期間、短期入所施設等において入浴、排泄、食事等の日常生活上の世話、機能訓練を行うサービス

## 短期入所療養介護

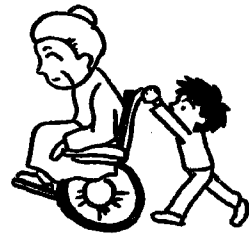
心身機能の維持回復、日常生活の自立を助けるため介護老人保健施設、療養型病床群等において、看護、医学的管理下における介護、機能訓練、その他必要な医療および日常生活上の世話を行うサービス

## 痴呆対応型共同生活介護 (痴呆対応型グループホーム)

痴呆の状態にある要介護者について、共同生活を営むべき住居において、入浴、排泄、食事等の日常生活上の世話および機能訓練を行うサービス

## 特定施設入所者生活介護

有料老人ホーム、介護利用型軽費老人ホーム(ケアハウス)等に入所している要介護者等について、介護サービス計画に基づき、入浴、排泄、食事等の介護、その他の日常生活上の世話、機能訓練および療養上の世話を行うサービス

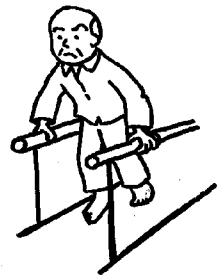


## 福祉用具貸与

心身の機能が低下して日常生活に支障がある要介護者の自立を支援するためのベッド(特殊寝台)、車いす、移動用リフトなどを貸与するサービス

## 住宅改修

手すりの取付や段差解消などの小規模な住宅改修について、その費用を支給



## 療養型病床群等

療養型病床群等(専ら要介護者を入院させる部分に限る)の入所者に、施設サービス計画に基づいて、療養上の管理、看護、医学的管理下における介護等の世話および機能訓練、その他必要な医療を行うサービス

ここで、療養型病床群等とは、療養型病床群のほか、老人性痴呆疾患療養病棟および介護力強化病院を含む。ただし、介護力強化病院については、制度施行後3年以内で政令で定める日までの間、経過的に対象とすることとしており、以降継続して介護保険の給付対象施設となるためには、それまでの期間中に療養型病床群に転換することが必要となる

対象者：長期にわたり療養を必要とする患者

# 施設サービス

## 特別養護老人ホーム

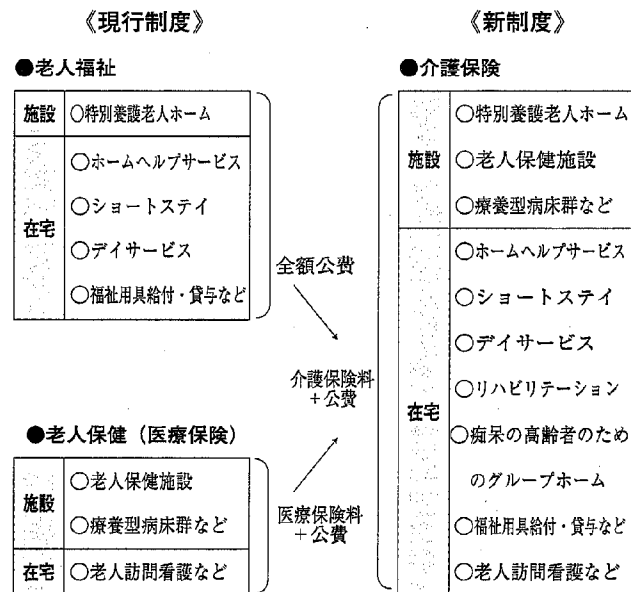
特別養護老人ホーム入居者に、施設サービス計画(介護保険施設入居者について、施設が提供するサービスの内容、担当者等を定めた計画)に基づいて、介護等の日常生活上の世話、機能訓練、健康管理および療養上の管理を行うサービス  
対象者：常時介護が必要で、在宅生活が困難な寝たきり高齢者等

## 介護老人保健施設

介護老人保健施設入所者に、施設サービス計画に基づいて、看護、医学的管理下における介護および機能訓練、その他必要な医療ならびに日常生活上の世話を行うサービス

対象者：病状安定期にあり、入院治療をする必要はないが、リハビリ、看護・介護を必要とする寝たきり高齢者等

## 【現行の老人福祉と老人医療の制度を介護保険制度に再編成】



高齢者の介護を社会全体で支える仕組みを作るため、平成12年4月から介護保険制度が始まります。介護保険で利用できるサービスの全般の概要について、説明します。

介護保険では、現在老人福祉と老人医療で提供されている制度を再編成して、サービスを提供します。

# 介護保険って何だろっ? Q&A (第5回)

# 在宅(居宅)サービス

## 訪問介護 (ホームヘルプサービス)

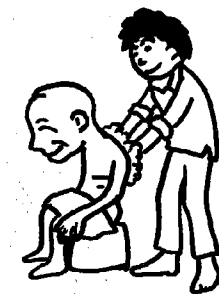
訪問介護員(ホームヘルパー)が居宅を訪問して、入浴、排泄、食事等の介護等、日常生活上の世話を行うサービス

## 訪問看護

医学的管理の必要な在宅療養者等が安定した療養生活を送ることができるように、看護を提供できる資格をもった看護職員が医師の指示に基づいて適切な手順にそって医療処置を施すとともに、在宅療養者の入浴、排泄、食事などの日常生活上の世話を行うサービス

## 訪問リハビリテーション

理学療法士や作業療法士等が居宅を訪問して、理学療法、作業療法、その他必要なリハビリテーションを行うサービス



## 居宅療養管理指導

医師、歯科医師、薬剤師が居宅を訪問し、療養上の管理や指導を行うサービス

## 日帰り介護 (通所介護・デイサービス)

日帰り介護施設等において、入浴、食事の提供等の日常生活上の世話、機能訓練を行うサービス

## 日帰りリハビリテーション (通所リハビリテーション)

在宅要介護者に介護老人保健施設、病院等において、理学療法、作業療法、その他の必要なリハビリテーションを行うサービス

### 「心の教育フォーラム」開催

今年度、西川町が新潟県より委託された「心の教育推進事業」の一環としての「心の教育フォーラム」が下記の内容で開催されます。

町民の皆様のご参加をお待ちしています。

- 1 会場 西川中学校
- 2 日時 11月20日(金)
- 3 内容・時刻
  - (1) 道徳授業の公開 (13:00~13:50)  
西川中学校の全15学級で一斉に道徳授業を公開します。
  - (2) 児童生徒体験発表 (14:10~14:50)  
実際の体験を通して学んだ「豊かな心」について、各小中学校の代表児童生徒が発表します。
  - (3) 講演 (15:00~16:00)  
演題「人生は自分探しの旅である」  
講師 若林 栄 先生  
元新潟市立栄小学校長  
現日本家庭教育学会常任理事  
現青少年育成新潟県民会議常任理事 等

長年にわたる教職経験と青少年の健全育成に関する豊富な経験を通しての御講演が期待できます。

### 西川町防犯組合からのお知らせ

曾根駅自転車置き場の整理について  
西川町防犯組合では、10月18日(日)に曾根駅自転車置き場において放置自転車の調査を実施しました。

当日、自転車置き場に駐輪中の自転車については、荷札を付けさせていただきましたが、所有者の方は自分の自転車に荷札が付いていた場合は荷札を取りはずしてください。

所有者の判明しない自転車については、11月下旬ごろ撤去する予定としておりますので何とぞ、御協力をよろしくお願い致します。

### 犯罪捜査にご協力を

指名手配被疑者の検挙にご協力をお願いします！

指名手配被疑者によく似た人を見かけたなど、指名手配被疑者に関する情報はどんなに小さなことでも結構ですので、警察に通報するようお願いいたします。

「事件かな」と思ったら迷わず110番を！

110番通報は、事件が確実に発生したと判ったときだけのものではありません。おかしいなど思った場合や怪しい人物を見かけたりした場合には、深夜、早朝を問わず、110番通報をお願いします。

お願いします。その電話が被害者を救うこともあるからです。

犯罪について知っていることは積極的に通報を！

事件があった頃、不審な人や車を目撃したとか、あるいは犯人に似た人を知っているといった場合には、ためらわず、どんな些細なことでも結構ですので、ぜひ警察に通報してください。

間込み捜査にご協力を！

あなたの一言が難事件を解決する重要な鍵となるかもしれませんので、間込み捜査で捜査員がお伺いした際には、どんな些細な情報でもかまいませんので、積極的な協力をお願いします。

### 町職員の人事異動

11月1日付けで次のとおり人事異動を行いました。

( )は旧課・旧職名

総務課 八百板 恵 (保健福祉課主事)

主任 海藤まゆみ (建設課主任)

建設課 加藤 有子 (議会事務局書記)

議会事務局 石田麻美子 (総務課主事)

定員 20名  
教材費 3千円  
申込期限 12月22日(火)まで  
問い合わせ  
新潟県女性就業援助センター  
025-281-5555  
18



### 働きたい女性のための技術講習会(ワープロ)

日時 平成11年1月13日(土) 3月5日  
午前9時30分、午後3時30分  
場所 新潟ユニゾンプラザ (毎週月・水・金曜日)  
対象 就業を希望する女性

### 福祉の職業相談

新潟県社会福祉協議会では、福祉の職場への就労希望者と人材を必要とする福祉施設等を対象に、求職・求人相談、登録等(無料)を行います。予約は必要ありませんので、お気軽にご利用ください。

12月8日(火)  
午前10時~午後3時

場所 三条市総合福祉センター (三条市東本成寺2-1-1)

対象 ①巻・三条圏域の住民  
②巻・三条圏域の福祉施設  
③巻・三条圏域の社会福祉協議会  
新潟ユニゾンプラザ3階  
県社会福祉協議会内  
福祉人材センター  
025-281-5523

### プラネタリウム放映

観覧を希望される方は、放映日の午後5時までに公民館(☎88-2334)に申し込みのうえおいでください。希望のない場合は放映しません。

とき 11月11日・11月20日  
午後7時30分から  
場所 福祉会館児童室  
内容 ☆秋の星空  
入場 無料

### みつばち文庫のやきいも大会のお知らせ

日時 11月15日(日) 午後1時~3時  
場所 学童保育所(槇島団地) 脇の空き地  
参加費 小学生以上1人100円(おとも代)

※強風・雨天時は中止です。木の实やまつぼっくりでこまや人形作りもします。どなたでもどうぞ。

### 西蒲原歯科医師会からのお知らせ

御存じですか？ 歯の往診  
寝たきりのため、歯医者さんに行きたくても通院できない方のために歯の往診があります。歯医者さんが寝たきりの方の家へ訪問し、ベッドのそばで口の中の事で、相談・健診・治療を行います。西蒲原郡・燕市12市町村で、延べ800の方が歯の往診を利用されています。本人・家族の方々からも大変喜ばれています。

口の中の事でお悩みの点がありましたら、下記まで御連絡ください！

対象者  
・在宅で、寝たきりの方  
・在宅で、重度の心身障害者の方

費用  
・歯科健診 無料  
・歯磨き指導  
・入れ歯の相談  
・むし歯、歯周病の予防指導  
・治療の相談

申し込み・問い合わせ先  
・各市町村の保健・福祉の窓口  
・巻保健所地域保健係 (☎72-0934)  
—西蒲原歯科医師会—

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
9.25	緊急地方道整備交付金事業 消雪パイプ敷設(第6工区)工事	升岡地内	千円 5,250	10.9.25~ 11.1.22	遠藤建設(株)
10.6	町道第61号線 道路改良工事	平野地内	7,770	10.10.6~ 11.2.2	遠藤建設(株)
10.6	町道第838号線 道路改良工事	升湯団地 地内	3,255	10.10.6~ 10.12.29	深沢建設(株)
10.6	街路灯新設工事	大升地 関内内	1,417	10.10.6~ 10.11.19	西川町電気工事 共同企業体
10.6	下水道管渠実施設計 業務委託(単独事業)	鯉地内	10,500	10.10.6~ 11.2.25	相互技術(株) 下越事務所
10.6	下水道管渠実施設計 業務委託	鯉地内 学校	20,475	10.10.6~ 11.2.25	㈱東京設計事務所 新潟事務所
10.8	町道第732号線 道路改良工事	旗松地 屋崎内	7,875	10.10.8~ 11.2.4	(有)加藤建設
10.16	町道第754・757号線 オーバーレイ工事	新川地内	1,365	10.10.16~ 10.12.4	福田道路(株) 西蒲営業所
10.16	町道第60・924号線 道路改良工事	升岡工業地 地内	18,900	10.10.16~ 11.3.25	世紀東急工業(株)北陸支店 新潟営業所
10.19	六分地内ガス水道管 新設工事(第1工区)	六分地内	11,550	10.10.19~ 10.11.30	(株)八百板組
10.19	六分地内ガス水道管 新設工事(第2工区)	六分地内	10,133	10.10.19~ 10.11.30	曾根商會加藤建設 特定共同企業体
10.19	川西ガス水道老朽管 敷設替工事(第27工区)	川西地内	11,813	10.10.19~ 11.2.25	(有)タムラ



## おめでた

氏名	生月日	保護者	町内名
安澤 百花	9/11	貴之平	野
五百川 直之	9/14	大行八	番町
金子 悠介	9/15	学	九番町
田中 清遊	9/22	和廣升	岡
山口 大輔	9/24	英明	八番町
八木澤 美咲	9/24	一幸	九番町
安部 霞	9/24	孝浦	村

## こけっこん

氏名(旧氏)	世帯主	町内名
齋藤 崇 (中條) 祐子	齋藤 崇	見 帯
小林 政男 (長谷川) 浩子	小林 君枝	見 帯
小林 和人 (串田) 智美	小林 和人	見 帯
重川 佳明 (重川) 美恵子	重川 銀男	七 番 町

## おくやみ

氏名	年齢	死亡月日	世帯主	町内名
高橋 清榮	63	9/21	本人	天竺堂
阿部 公男	58	9/23	本人	新栄町
山田 ハルヨ	88	9/28	本人	大畑(佐野)
真島 ノセ	87	9/29	清一	押付
大滝 フミエ	81	10/10	本人	天竺堂
高橋 勇	64	10/13	本人	東 町

町民のごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に出届の際にお申し出ください。

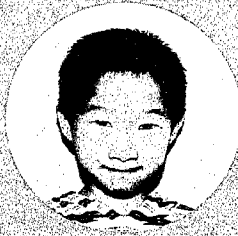
## わたしの作品



升湯小学校1年

神田 貴浩くん(升岡)

【談】 ぼくはやぎのぴちちゃんがだいすきです。えさをあげたりみずをあげたり、おそうじしたりしています。ぴちちゃんとあそぶとたのしくていきふんです。



## わが家の人気者



かんだともやくん

わが家の暴れん坊は、大好きな先生達がいる保育園へ毎日元気に通っています。

おじいちゃんとお風呂に入るのが大好き！

待ちきれずに“ハイハイ”でお風呂場の前へ行ってしまう程です。

最近おしゃべりが得意でともや語全開です。

早く“お母さん”て呼んでくれないかなあ…

神田 ひさ子さん(学校町)

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。